

DODATOK č. 3 K ZMLUVE
o nájme bytu uzavretej dňa 1.1.2009

Prenajíateľ: **OBEC Svodín**, Hlavná 1, 943 54 Svodín
zastúpená starostom obce, JUDr. Attilom Szászom

IČO: 00 30 92 81

Nájomca: **Eva Genská**, nar. 07.02.1970, r. č. 705207/6933
bytom Nemeckosvodínska cesta 1087/12, 943 54 Svodín

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách v zmluve:

V čl. I. sa ods. 1 a 2 mení na:

(1) Prenajíateľ prenecháva za odplatu nájomcovi do dočasného užívania dva byty v domovej nehnuteľnosti vedenej v katastri nehnuteľností v obci Svodín v kat. úz. Nemecký Svodín, na LV č. 1 parc. č. 441/6 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 160 m², rodinný dom pod súp. č. 1087 vo vlastníctve prenajíateľa v celosti.

(2) Prvý byt pozostáva z 2 obytných miestností, predsiene a jednej komory (menšia) a druhý byt pozostáva z 2 obytných miestností, kuchyne a komory (väčšia). Súčasťou bytov sú najmä zdvojené okná, dvere hladké, elektrická svetelná inštalácia

V čl. II. sa ods. 2 mení na:

Zmluva je uzavretá na dobu určitú do **31.12.2014**.

V čl. III. sa ods. 1 mení na:

(1) Nájomné je **33,- €** mesačne. Nájomné nezahŕňa náklady za služby spojené s užívaním bytu.

Ostatné články zmluvy zostávajú nezmenené.

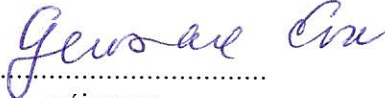
Tento dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.1.2012.

Dodatok bol vyhotovený v 2 rovnopisoch, každá zmluvná strana obdrží 1 rovnopis.

Účastníci dodatku prehlasujú, že ho uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, že obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave ktorej nemôžu ani v budúcnosti vzniknúť žiadne pochybnosti. Dodatok bol účastníkmi po prečítaní a pochopení jeho obsahu na znak súhlasu vlastnoručne podpísaný.

Vo Svodíne, dňa 29.12.2011


.....
prenajíateľ


.....
nájomca